

# در باب حرف مفت

ویراست دوم

هری فرانکفورت

ترجمه

محسن کرمی

همراه با جستاری از مصطفی ملکیان

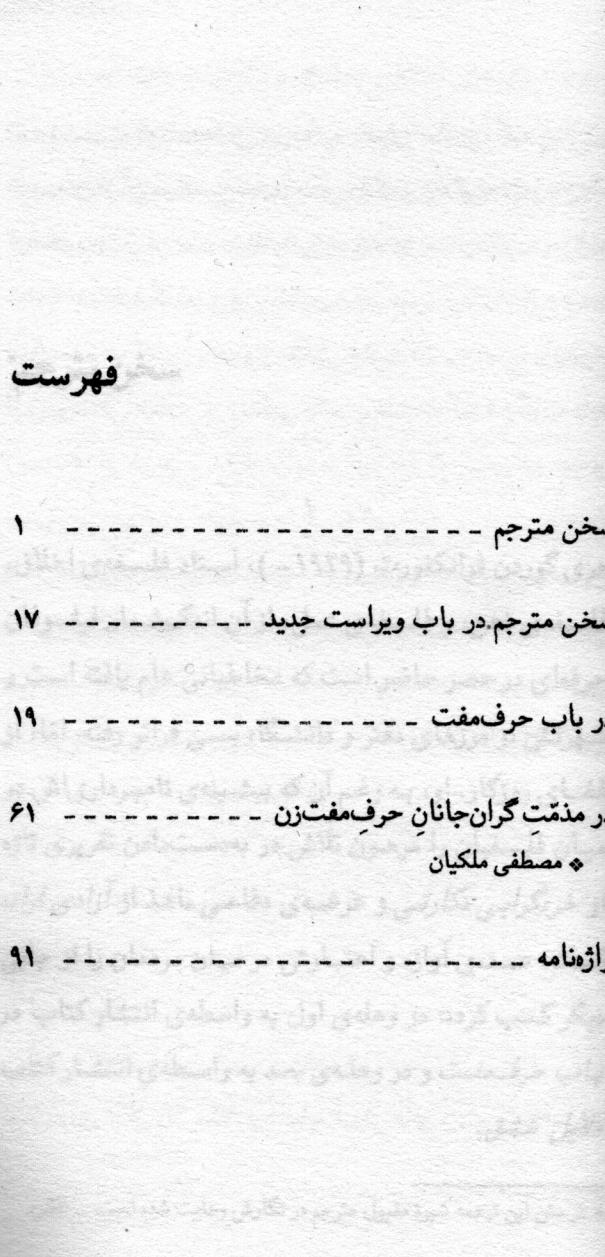


نشر کرگدن

مجموعه «فکر و زندگی» نتیجه چنین نگاهی به فکر انسان و نسبتش با زندگی است. آثاری که در این مجموعه منتشر خواهد شد هم منعکس‌کننده تفکر درباره زندگی انسان و جنبه‌ها و حیطه‌های مختلف آن است، هم به خواننده کمک می‌کند به اندیشه‌هایش جهت بیخشد، بهتر فکر کند و – شاید – به زندگی خود سامانی بدهد و آن را بهتر بگذراند.

### مالک حسینی

۱	-----	سخن مترجم -
۱۷	-----	سخن مترجم در باب ویراست جدید -
۱۹	-----	در باب حرف‌مفت -
۶۱	-----	در مذمتِ گران‌جانانِ حرف‌مفت‌زن -
	◦	◦ مصطفی ملکیان
۹۱	-----	واژه‌نامه -



و فرار از شرایع اخلاقی و عقاید دینگی را در طبق آن تجربه  
نمود که نیازی نداشت بلطفه ای ایجاد نموده باشد که درست از آن  
مانند قبول عذر و غیره بگذارد و چنانچه نیز بگذارید آن را از ذهن خود  
دریافرید و از این سری و ماجراها بگذارید هنکریه و تینکاتیه  
و همچنانچه از این اغراق و ماجراها بگذارید و از این اشتباهات

## سخن مترجم\*

برای اینجا می‌بینید که این متن از نظر محتوا و مفهومی با

روایتی داشته باشد اما از نظر ساختاری و مکانیکی

۱

هری گوردن فرانکفورت (۱۹۲۹) - استاد فلسفه اخلاق،  
فلسفه ذهن، و فلسفه عمل، از آن اندک‌شمار فیلسوفان  
حرفه‌ای در عصر حاضر است که مخاطبانی عام یافته است و  
شهرتش از مژدهای دفتر و دانشگاه بسی فراتر رفته. اما، از  
قضای روزگار، او، به رغم آن که بیشینه نامبرداری اش در  
میان فلسفیان را مرهون تلاش در بدستدادن تقریری تازه  
از خردگرایی دکارتی و عرضه‌ی دفاعی نافذ از آزادی اراده  
است، عمدۀ آوازه و اعتبارش در میان مردمان را از جایی  
دیگر کسب کرده: در وهله‌ی اول به واسطه‌ی انتشار کتاب در  
باب حرف‌مفت و در وهله‌ی بعد به واسطه‌ی انتشار کتاب  
دلایل عشق.

\* در متن این ترجمه شیوه مقبول مترجم در نگارش رعایت شده است. - ناشر.